ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0073/2008/T Bratislava, 04.12.2007
Číslo spisu: 00233/PO

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 pre regulovaný subjekt Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad, IČO: 31 730 574 takto

r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. k) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania a Výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla pre regulovaný subjekt Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad, IČO: 31 730 574 schvaľuje na obdobie od 01.01.2008 do 31.12.2008 túto

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	382,10	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	146,10	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- CZT Veľká Banícka, Banícka 1666, Poprad;
- CZT Okružná, Okružná 759, Poprad;
- CZT Francisciho, ul. Francisciho, Poprad;
- CZT Sasanka, J. Curie 731/11, Poprad;
- CZT Smaženka, Štefánikova 871/1, Poprad;
- CZT Tuzex, Štefánikova 1452, Poprad;
- CZT Murgašova, Murgašova 1654, Poprad;
- OST Šalvia 32, Vajanského 32, Poprad;
- OST Nevädza 15, 17, 19, Mnoheľova 15, 17, 19, Poprad;
- OST Murgašova 8, 6, 4, Murgašova 8, 6, 4, Poprad;
- OST Murgašova 14, Murgašova 14, Poprad;
- CZT Solisko, D. Tatarku 322/9, Poprad;
- CZT Z II, Hraničná 659, Poprad;
- OST Detva, Hraničná 656/1, Poprad;
- OST Lipa, Podtatranská 135/2, Poprad;
- OST Marica, Slovenského odboja 179/13, Poprad;
- OST Astra, Slovenského odboja 180/3, Poprad;
- OST Baník, Slovenského odboja 181/9, Poprad;

- OST Máj, Partizánska 680/1, Poprad;
- OST Glóbus, Partizánska 711/19, Poprad;
- OST Memphis, Komenského 584/11, Poprad;
- OST Sólo, Komenského 583/7, Poprad;
- OST Orient, Slovenského odboja 182/3, Poprad;
- OST Akord, Traktorová 590/4, Poprad;
- OST Belveder, Traktorová 591/2, Poprad;
- OST Carmen, Partizánska 693/81, Poprad;
- OST Olympia, Komenského 588/17, Poprad;
- OST Diamant, Partizánska 694/79, Poprad;
- OST Štart, Partizánska 695/77, Poprad;
- OST Šport 59, Partizánska 697/59, Poprad;
- OST Šport 63, Partizánska 697/63, Poprad;
- OST Šport 67, Partizánska 697/67, Poprad;
- OST Šport 71, Partizánska 697/71, Poprad;
- OST Šípka 49, Partizánska 700/49, Poprad;
- OST Šípka 51, Partizánska 700/51, Poprad;
- OST Harmónia 39, Partizánska 705/39, Poprad;
- OST Harmónia 41, Partizánska 705/41, Poprad;
- OST Luxor, Komenského 586/14, Poprad;
- OST Bystrica, Hraničná 657/3, Poprad;
- OST ZŠ, Komenského 587/15, Poprad;
- OST Basket klub, Komenského 3246/16, Poprad;
- OST Dom služieb, Podtatranská 1548/1, Poprad;
- OST MŠ, Podtatranská 136/4, Poprad;
- OST Penzión, Komenského 3454, Poprad;
- OST Stavoinvesta, Hraničná 658/5, Poprad;
- OST LETKA, Komenského 585/8, Poprad;
- CZT V3, Okružná 773, Poprad;
- CZT Obrancov mieru, Štefánikova 879/3, Poprad;
- OST Orchidea, Štefánikova 31, Poprad;
- OST Kamélia, Štefánikova 29, Poprad;
- OST Tulipán, Levočská 2, Poprad;
- OST Tatramat 1, Levočská 8, 10, Poprad;
- OST Tatramat 2, Levočská 4, 6, Poprad;
- OST Slnečnica A, Popradskej brigády 2, 4, Poprad;
- OST Slnečnica B, Popradskej brigády 10, 12, 14, Poprad;
- OST Hortenzia, Popradskej brigády 17, 19, 21, Poprad;
- OST Narcis, Popradskej brigády 16, Poprad;
- OST Šafrán, Popradskej brigády 22, Poprad;
- OST Fialka, Popradskej brigády 24, Poprad;
- OST Podbeľ, Popradskej brigády 20, Poprad;
- OST Popradská tlačiareň, Popradskej brigády 9, Poprad;
- CZT E 1/II, Bajkalská 2336, Poprad;
- CZT E 2/II, Pavlovova 2341, Poprad;
- CZT E 3/I, Mládeže 2360, Poprad;
- CZT E 4/I, ul. Tomášikova, Poprad;
- CZT E 6/I, ul. Tomášikova, Poprad;
- OST Ondava, L. Svobodu 2589/66, Poprad;
- OST Latorica, L. Svobodu 2584/68, Poprad;
- OST Topľa, L. Svobodu 2592/70, Poprad;
- OST Laborec, Tomášikova 2515/3, Poprad;

- OST Laborec, Tomášikova 2515/7, Poprad;
- OST Bodrog, Tomášikova 2511/11, Poprad;
- OST Bodrog, Tomášikova 2511/15, Poprad;
- OST Bárium, Dostojevského 2514/1, Poprad;
- OST Bárium, Dostojevského 2514/5, Poprad;
- OST Bárium, Dostojevského 2514/9, Poprad;
- OST Dunajec, Dostojevského 2563/13, Poprad;
- OST Dunajec, Dostojevského 2563/17, Poprad;
- OST Wolfrám, Tomášikova 2502/22, Poprad;
- OST Wolfrám, Tomášikova 2502/26, Poprad;
- OST Wolfrám, Tomášikova 2502/30, Poprad;
- OST Tálium, L. Svobodu 2499/60, Poprad;
- OST Tálium, L. Svobodu 2499/64, Poprad;
- CZT E 7/1, Dostojevského, Poprad;
- CZT E 1/VI, ul. Tajovského, Poprad;
- CZT E 2/VI, ul. Tajovského, Poprad;
- CZT E 3/VI, ul. Šrobárova, Poprad;
- CZT K 1/V, ul. Šrobárova, Poprad;
- CZT K 3/V, ul. Svätoplukova, Poprad;
- OST 86 b.j., Rázusova 3824/22, Poprad;
- CZT Matejovce, ul. Alendeho, Poprad;
- CZT K 2/V, ul. Moyzesova, Poprad;
- CZT MsBP, Široká 2, Poprad;
- CZT K 1/III, Záborského 2908, Poprad;
- OST MŠ Záborského, ul. Záborského 3248/13, Poprad;
- CZT K 2/III, ul. Jarná, Poprad;
- CZT C II, ul. Zdravotnícka, Poprad;
- CZT K 3/III, ul. Zimná, Poprad;
- CZT 600P, ul. Drevárska, Poprad;
- CZT Z 3/A, 29. augusta, Poprad;
- OST Šírava, Partizánska 3266/4, Poprad;
- OST Orol, Partizánska 3265/6, Poprad;
- OST Orol, Partizánska 3265/8, Poprad;
- OST Sokol, Partizánska 3264/10, Poprad;
- OST Sokol, Partizánska 3264/12, Poprad;
- OST Jastrab, Partizánska 3263/14, Poprad;
- OST Slňava, Partizánska 3261/18, Poprad;
- OST Dukla, Partizánska 682/30, Poprad;
- OST Vysoká, Partizánska 137/33, Poprad;
- OST Gemer, Štúrova 124/1, Poprad;
- OST Turiec, Štúrova 125/3, Poprad;
- OST Orava, Štúrova 126/7, Poprad;
- OST Liptov, Štúrova 127/11, Poprad;
- OST Kysuca, Štúrova 128/17, Poprad;
- OST Šariš, Štúrova 129/21, Poprad;
- OST Spiš, Štúrova 130/27, Poprad;
- OST Myjava, 29. augusta 170/53, Poprad;
- OST Zamagurie, 29. augusta 169/49, Poprad;
- OST Považie, Štúrova 131/14, Poprad;
- OST Novohrad, 29. augusta 168/45, Poprad;
- OST Horehronie, Štúrova 126/10, Poprad;
- OST Abov, 29. augusta 167/41, Poprad;

- OST Záhorie, 29. augusta 166/37, Poprad;
- OST Tekov, 29. augusta 165/33, Poprad;
- OST Zemplín, Štúrova 133/8, Poprad;
- OST Špeciálna ZŠ, Partizánska 134/2, Poprad;
- OST Reštaurácia, Podtatranská 149/1, Poprad;
- OST Triangel, 29. augusta 3, Poprad;
- CZT PK 1/III, ul. Podjavorinskej, Poprad;
- CZT PK 2/III, ul. Rastislavova, Poprad;
- CZT Areál CS, ul. Levočská 858, Poprad;
- CZT Azyl 1 Spišská Sobota, B. Němcovej 3766/22, Poprad;
- CZT Kamenárstvo, Jarmočná 3252, Poprad;
- CZT Reduta, Námestie sv. Egídia, Poprad;
- CZT Družstevný dom, Scherfelova 1308/15, Poprad;
- CZT Futbalový štadión, Športová 1938/2, Poprad;
- CZT Azyl 2 Spišská Sobota, B. Němcovej 3765/20, Poprad;
- CZT Okresný úrad, Popradské nábrežie 16, Poprad;
- CZT ZŠ a MŠ 29. augusta, ul. 29. augusta 170, Poprad;
- CZT MŠ pri ZŠ 29. augusta, ul. Partizánska 15, Poprad;
- CZT ZŠ Dostojevského, ul. Dostojevského 2616/25, Poprad;
- CZT ZŠ a MŠ Mládeže, ul. Mládeže 2350/7, Poprad;
- CZT ZŠ a MŠ Matejovce, Koperníkova 1707/21, Poprad;
- CZT MŠ pri ZŠ Matejovce, Lidická 3490/70, Poprad;
- CZT ZŠ a MŠ Spišská Sobota, Vagonárska 1600, Poprad;
- CZT ZŠ Tajovského, ul. Tajovského 2764/17, Poprad;
- CZT ZŠ Veľká, ul. F. Kráľa 2086/2, Poprad;
- CZT CVČ, Námestie sv. Egídia 16, Poprad.

Uvedené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad, IČO: 31 730 574 fakturuje odberateľovi:

a) variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
b) fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú objednaným množstvom tepla.

Určený celkový objem fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom je pre regulovaný subjekt Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad, IČO: 31 730 574 na rok 2008 záväzný a nie je možné ho pri fakturácii prekročiť.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 05.11.2007 doručený pod podacím číslom úradu č. 4285/2007 návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad, IČO: 31 730 574 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Podľa § 14 ods. 2 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) úrad listom č. 0233/03/08 zo dňa 16.11.2007 oznámil Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky, že začalo konanie vo veci rozhodnutia o návrhu ceny, ktorý regulovaný subjekt predložil.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 0233/03/08 zo dňa 16.11.2007 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky posúdený návrh ceny spolu s potrebnými podkladmi na výpočet ceny na vyjadrenie.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny nevyjadrilo. Podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii sa má za to, že k predloženému návrhu ceny nemá pripomienky.

Výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla (ďalej len „výnos č. 6/2007“) v § 2 ustanovuje štruktúru a rozsah oprávnených nákladov. Podľa § 2 ods. 1 výnosu č. 6/2007 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa § 2 ods. 8 výnosu č. 6/2007. Oprávnenými nákladmi pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla podľa § 2 ods. 3 výnosu č. 6/2007 sú:

a) obstarávacie náklady na zabezpečenie potrebného množstva priameho materiálu, ktorý slúži na výrobu tepla alebo potrebného množstva nakupovaného tepla; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. a) a b),

b) technologické náklady, náklady na elektrinu, dopravu paliva, technologické hmoty a technologickú vodu, náklady na palivo na vlastnú spotrebu tepla súvisiacu s výrobou tepla, ktorá nie je súčasťou ukazovateľa energetickej účinnosti,

c) osobné náklady; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007,

d) náklady na plnenie povinností podľa osobitných predpisov; v prípade poplatkov za znečisťovanie ovzdušia len poplatky za znečisťujúce látky vypustené do ovzdušia pri dodržaní podmienok a požiadaviek podľa osobitného zákona,

e) náklady na overenie hospodárnosti prevádzky sústavy tepelných zariadení po odberné miesto v termínoch podľa osobitného predpisu,

f) odpisy obstaraného nového hmotného majetku a nehmotného majetku, pričom pri hmotnom majetku sa za oprávnené náklady považujú odpisy najviac do výšky rovnomerných odpisov hmotného majetku,

g) odpisy obstaraného už prevádzkovaného hmotného majetku a nehmotného majetku rovnomerne rozložené počas najmenej dvojnásobnej doby odpisovania pre jednotlivé odpisové skupiny podľa osobitného predpisu, okrem obstaraného hmotného majetku a nehmotného majetku, ktorý bol obstaraný prechodom z vlastníctva štátu, obce alebo vyššieho územného celku, u ktorého sú oprávnené náklady na odpis najviac vo výške podľa písmena f),

h) časti splátok za finančný prenájom hmotného majetku podľa zmlúv o finančnom prenájme uzatvorených do 31. decembra 2003, najviac do výšky odpisov hodnoty majetku podľa písmena f),

i) nájomné za prenájom hmotného majetku a nehmotného majetku, o ktorom vlastník účtuje, a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, najviac do výšky 40 Sk za skutočne dodaný GJ tepla vrátane tepla spotrebovaného dodávateľom z prenajatého zariadenia na výrobu a rozvod tepla v roku t-2,

j) nájomné za nehnuteľnosť alebo jej časť, v ktorej je umiestnené energetické zariadenie vo vlastníctve alebo v nájme regulovaného subjektu maximálne do výšky 1 000 Sk/m^2/rok,

k) náklady na opravy a údržbu vrátane osobných nákladov zamestnancov vykonávajúcich opravu a údržbu okrem nákladov na technické zhodnotenie hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu,

l) úrok z úveru poskytnutého bankou alebo pobočkou zahraničnej banky na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť,

m) úrok z úveru na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, poskytnutého dodávateľom hmotného majetku a nehmotného majetku do výšky dvojnásobku priemernej hodnoty 12 mesačnej úrokovej sadzby na medzibankovom trhu depozít Bratislava, predaj - 12 M BRIBOR, zverejnenej Národnou bankou Slovenska v mesiaci, v ktorom bola uzavretá úverová zmluva,

n) cestovné náhrady v rozsahu podľa osobitného predpisu,

o) náklady na investície realizované v rámci projektu verejno-súkromného partnerstva rovnomerne rozložené v jednotlivých rokoch po dobu trvania projektu verejno-súkromného partnerstva, ak projekt trvá dlhšie ako šesť rokov,

p) iné náklady, ktoré preukázateľne súvisia s regulovanou činnosťou; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007.

Podľa § 2 ods. 8 písm. c) výnosu č. 6/2007 sa maximálna výška regulovanej zložky fixných nákladov pre regulovaný subjekt na rok 2008 stanoví podľa skutočne dodaného množstva tepla v roku t-2 na jednotkovú hodnotu

- do 1 000 GJ maximálne do výšky predpokladaných skutočných nákladov s prihliadnutím na cenu tepla pre konečného spotrebiteľa,

- od 1 001 GJ do 3 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 300 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,

- od 3 001 GJ do 6 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 200 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,

- od 6 001 GJ do 60 000 GJ maximálne 65 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,

- od 60 001 GJ do 100 000 GJ maximálne 3 900 000 Sk + 52 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 60 000 GJ dodaný v roku t-2,

- od 100 001 GJ do 250 000 GJ maximálne 5 980 000 Sk + 50 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 100 000 GJ dodaný v roku t-2,

- od 250 001 GJ do 400 000 GJ maximálne 13 480 000 Sk + 44 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 250 000 GJ dodaný v roku t-2,

- od 400 001 GJ do 1 000 000 GJ maximálne 20 080 000 Sk + 39 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 400 000 GJ dodaný v roku t-2,

- nad 1 000 001 GJ maximálne 43 480 000 Sk + 38 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 1 000 000 GJ dodaný v roku t-2.

Výnos č. 6/2007 v § 3 ustanovuje maximálnu výšku primeraného zisku, ktorá sa určí ako súčet 25 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla a sumy:

- 1 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 100 Sk/GJ do 299 Sk/GJ alebo

- 3 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 300 Sk/GJ do 599 Sk/GJ, alebo

- 5 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je väčší ako 600 Sk/GJ.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania (oznámenie č. 302/2007 Z. z.) a § 2 a § 3 výnosu č. 6/2007 (oznámenie č. 384/2007 Z. z.) a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť
predsedu úradu

<u>Rozhodnutie sa doručí:</u>

1. Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava